

33°

festivaLe  
TeatraLe  
CaStELLO di  
GORIZia

Premio  
FranCesco  
Macedonio

VERSO

GO! 2025  
NOVA GORICA - GORIZIA

COLLETTIVO  
TERZO  
TEATRO  
GORIZIA APS



IO SONO  
FRIULI  
VENEZIA  
GIULIA



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA



Comune  
di Gorizia



19 ottobre 2023 - 3 febbraio 2024  
Gorizia - Kulturni Dom | Teatro Verdi

**GIOVEDÌ 19 OTTOBRE Teatro Verdi - 20.45**

**BACI, SPARI E CONTRABBANDO** ovvero **NIENTE DA DICHIARARE 2**  
di Roberto Covaz | Terzo Teatro Gorizia - adattamento e regia di Mauro Fontanini

**SABATO 28 OTTOBRE Kulturni Dom - 20.30**

**RUMORI FUORI SCENA** di Michail Frayn | Gruppo Teatro Einaudi-Galilei - Verona

**VENERDÌ 3 NOVEMBRE Kulturni Dom - 20.30 (fuori abbonamento)**

**I Trigeminus** (Mara e Bruno Bergamasco)

**BEATO FRA LE GONNE** di Mauro Fontanini

**SABATO 11 NOVEMBRE Kulturni Dom - 20.30**

**TOM, DICK e HARRY** di Michael e Ray Cooney | Accademia dei Riuniti - Umbertide (PG)

**VENERDÌ 17 NOVEMBRE Kulturni Dom - 20.30**

**ROSALYN** di Edoardo Erba | TeatroDrao e TeatroTre - Ancona

**MERCOLEDÌ 13 DICEMBRE Teatro Verdi - 20.45**

**UN'AVVENTURA DI EMOZIONI** omaggio a **LUCIO BATTISTI**

**MARTEDÌ 19 DICEMBRE Teatro Verdi - 20.45**

**CARRY THE LIGHT NATALE IN MUSICA**

con i **FREEVOICES SHOW CHOIR** diretto da Manuela Marussi

**SABATO 13 GENNAIO Kulturni Dom - 20.30**

**MASCARA & PAILLETTS il musical col... vizietto** | QAOS Forlì

**VENERDÌ 19 GENNAIO Kulturni Dom - 20.30**

**CASA ANTON** (da Anton Čechov)

di Francesco Faccioli | Gruppo Amici dell'Arte - Offida (AP)

**SABATO 27 GENNAIO Kulturni Dom - 20.30**

**LIMONE E CAFFÈ** di Simone Tonelli | Compagnia degli Evasi - Castenuovo Magra (SP)

**SABATO 3 FEBBRAIO Kulturni Dom - 20.30**

**SERATA FINALE E PREMIAZIONI - a seguire**

**UN VIAJE EN EL ALMA**

un viaggio nell'anima del **FLAMENCO**

COLLETTIVO  
**TERZO  
TEATRO  
GORIZIA** APS

**33°** Festival Teatro Le  
Castello di Gorizia

Premio  
Franco  
Macedonio

19 ottobre 2023

3 febbraio 2024

GO

Kulturni Dom  
Teatro Verdi

## BACI, SPARI E CONTRABBANDO ovvero NIENTE DA DICHIARARE 2

di Roberto Covaz | Terzo Teatro Gorizia  
adattamento e regia di Mauro Fontanini

Il grande successo di *"Niente da dichiarare"* è alla base di un nuovo spettacolo che, oltre a riproporne i momenti più divertenti, ha inserito altri episodi comici del contrabbando incentrati sulle vicende del confine tra Gorizia e la neonata Nova Gorica. Per esempio, domenica 13 agosto 1950 accadde un evento straordinario. A migliaia, i goriziani rimasti in Jugoslavia dopo il 17 settembre 1947 incuranti dei fucili dei "graniciari", ferrei controllori della frontiera tra l'Occidente democratico e la repubblica di Tito, tornarono ad abbracciare amici, parenti e fidanzate, superando ogni difficoltà. Durante la loro permanenza a Gorizia, questi suoi ex cittadini si dispersero nei caffè, nelle osterie e nei negozi. Ricordata come "la domenica delle scope", poiché nelle attività commerciali non rimase nemmeno una semplice scopa di saggina, fu quella una festa interminabile, anticipatrice di quell'integrazione che costituisce l'elemento fondante della Capitale Europea della Cultura 2025.



## RUMORI FUORI SCENA

di Michail Frayn

Gruppo Teatro Einaudi-Galilei - Verona

La storia, fra il susseguirsi di amori, liti e contrasti, in scena e fuori scena, ripicche e tradimenti, racconta l'evolversi (e lo sgretolarsi) di una compagnia di teatro. Lo spettacolo si articola in tre momenti: nel primo assistiamo alle prove di

una compagnia teatrale, un po' sgangherata alla vigilia del debutto. Nel secondo atto si vede la farsa finalmente in scena, dopo molte repliche, ma da... dietro le quinte, a scoprire le ansie e i contrasti degli attori. Nel terzo atto, infine, la stessa farsa è giunta ormai alla sua ultima replica, ma quasi più nulla funziona. È un'irresistibile e pluripremiata commedia inglese, la più rappresentata del '900 e tradotta in 29 lingue. Scandita da un ritmo inarrestabile, non cessa di divertire a quasi 40 anni dal suo debutto. Nove attori funzionano sul palco come un orologio svizzero: porte che si aprono e si chiudono con precisione in una girandola di gag esilaranti, colpi di scena e battute a raffica.

**Giovedì 19 ottobre 2023**  
Teatro Verdi ore 20.45

**Sabato 28 ottobre 2023**  
Kulturni Dom ore 20.30

## I Trigeminus

(Mara e Bruno Bergamasco)

### BEATO FRA LE GONNE

di Mauro Fontanini

Bruno è costretto a vivere in casa, unico maschio, assieme a quattro donne: Anute, la moglie incinta, Mafalde, la suocera insopportabile, Sunte, la vecchia zia nubile e bigotta, e Taresine, la cognata depressa per la perdita del marito e con la mania dei fotoromanzi. Ai personaggi principali si aggiunge Pieri, imbranato e perennemente disoccupato e un'infermiera che lavora... al rallentatore. La commedia a tratti diventa pirotecnica, proprio perché i suoi sette protagonisti sono tutti interpretati, con continui cambi e trasformismi, da Mara e Bruno, abilissimi a caratterizzare i diversi personaggi. La storia riesce a suscitare delle risate irrefrenabili, ma racchiude in sé anche un significato che va oltre il divertimento. In questo lavoro sono rappresentati i ricordi di un Friuli che ormai non esiste quasi più, le vicissitudini di una famiglia aperta e disponibile ad accogliere in casa propria i parenti ed i familiari in difficoltà, per arrivare a un finale che premia la buona volontà di tutti.



**Venerdì 3 novembre 2023**

**Kulturni Dom ore 20.30 (fuori abbonamento)**



fratelli di Tom, irrompono senza preavviso. Dick è appena rientrato dalla Francia con il furgone preso in prestito da Tom, e nel frattempo Harry, dipendente dell'ospedale, ha portato in un sacco nero della spazzatura una misteriosa sorpresa. A condire il tutto, una coppia di immigrati clandestini del Kosovo e due poliziotti locali che, pur non avendo speciali doti investigative, capiscono che qualcosa di strano sta accadendo proprio sotto i loro occhi. Tom è costretto a ingegnarsi per uscirne pulito agli occhi della moglie e della signora Potter, ma per farlo deve necessariamente raccontare bugie, sempre più inverosimili e divertenti.

## TOM, DICK e HARRY

di Michael e Ray Cooney

Accademia dei Riuniti – Umbertide (PG)

Tom Kerwood e sua moglie Linda sono in attesa della visita della signora Potter, il supervisore dell'Agenzia per le adozioni, che deciderà se sono in grado di adottare un bambino. Prima dell'ingresso della signora Potter, i due

**Sabato 11 novembre 2023**

**Kulturni Dom ore 20.30**

## ROSALYN

di Edoardo Erba

TeatroDrao e TeatroTre – Ancona

Edoardo Erba, uno dei più importanti autori teatrali italiani, è famoso per "Maratona di New York", il suo lavoro più conosciuto e rappresentato in tutto il mondo. "Rosalyn" è un thriller psicologico, un gioco di specchi violento che non lascia via di scampo a nessuno. La storia inizia con una donna mentre risponde a delle domande a proposito di una penna stilografica che lei ha perso da tempo. Capiamo che Ester, una scrittrice di successo, si trova in un commissariato di polizia e che la stanno interrogando in merito a un suo soggiorno in Canada di quattro anni prima per presentare il suo nuovo libro: la penna è stata ritrovata addosso al cadavere di un uomo rinvenuto a Toronto. La scrittrice li aveva conosciuti Rosalyn, una donna delle pulizie, con cui aveva iniziato un'amicizia nel periodo in cui era rimasta in Canada. Rosalyn aveva confidato all'amica di avere per amante un uomo violento che spesso la picchiava...



## UN'AVVENTURA DI EMOZIONI, omaggio a LUCIO BATTISTI nel 25° della scomparsa.

A detta di tutti, Lucio Battisti ha rappresentato uno dei cantanti più importanti della musica leggera italiana. A contribuire a questa immensa popolarità, il sodalizio con Giulio Rapetti, in arte Mogol, è stato determinante. Nel 2023 cadono i venticinque anni della prematura scomparsa dell'indimenticabile Lucio. "Un'avventura di emozioni" vuole quindi ripercorrere la sua straordinaria vicenda umana ed artistica. Sarà allora tracciato un itinerario tra brani che hanno costituito la colonna sonora di un'intera nazione. Ma, ad impreziosire la serata ci penseranno anche filmati d'epoca e racconti biografici. Sul palcoscenico le protagoniste saranno le voci di Paolo Butti, anche autore dei testi recitati dall'attore Paolo Massaria, e della cantante Roberta Ripa. All'evento parteciperanno anche altri artisti come Cinzia Borsatti che interpreterà alcuni capolavori di Mogol-Battisti, portati al successo da Mina.

**Venerdì 17 novembre 2023**  
Kulturni Dom ore 20.30

**Mercoledì 13 dicembre 2023**  
Teatro Verdi ore 20.45

## CARRY THE LIGHT NATALE IN MUSICA con i FREEVOICES SHOW CHOIR

diretto da **Manuela Marussi**



"Carry the Light" si presenta come una esplorazione di generi e repertori che, pur nel solco di una consolidata tradizione, vogliono attraversare tutto un mondo musicale nelle sue diverse espressioni e peculiarità. Dalla carol allo spiritual, dal canto maori alla preghiera africana fino ai popolarissimi canti sloveni e croati e al cantautorato italiano, "Carry the Light" diventa un'esplorazione originale ed innovativa dello spirito del Natale declinato in una polifonia di voci e linguaggi. E tutto questo interpretato alla maniera dei Freevoices: una performance dove al canto si unisce la coreografia, cifra originale di questa non convenzionale esperienza corale che va sotto il nome di "show choir". A ciò, infine, si aggiungono brevi riflessioni ispirate ai temi dell'inclusività, della solidarietà e della pace per un teatro canzone di forte impatto emotivo. Uno spettacolo che vuole essere dunque un'occasione unica di buona musica, gioia e riflessione.

**Martedì 19 dicembre 2023**  
Teatro Verdi ore 20.45



## MASCARA & PAILLETT'S il musical col... vizietto

Regia e coreografie di **Serge Manguette**

QAOS Forlì

Il musical si ispira liberamente al celebre film "Il vizietto" coi grandissimi Ugo Tognazzi e Michel Serrault, mantenendo le esilaranti trovate del film e il plot della fortunata commedia teatrale "La Cage Aux

Folles" di Jean Poiret. Un cast di 19 performer propone gli spensierati brani della colonna sonora che comprende una evergreen come "I am what I am" portata alla grande popolarità da Gloria Gaynor. Nella vita tranquilla di due omosessuali di Saint-Tropez, Georges e Albin, proprietari del locale per travestiti "La Cage Aux Folles", irrompe l'annuncio che il figlio del primo, Jean-Michel sta per sposarsi con Anne, figlia del leader di un partito moralista e intransigente, Edoard Dindon, che è stato invitato alle nozze assieme alla rigida moglie Marie. Uno spettacolo che, nella sua leggerezza, farà ridere, commuovere e pensare.

**Sabato 13 gennaio 2024**  
Kulturni Dom ore 20.30

## CASA ANTON (da Anton Čechov)

di Francesco Faccioli

Gruppo Amici dell'Arte - Offida (AP)

La commedia è uno scherzo fatto al grande autore Anton Pavlovič Čechov e alle sue opere, ma uno scherzo serio. Le sue storie si intrecciano, si inseguono, si contaminano tra loro per presentarsi sotto una nuova veste, nuova eppure antica.

Come in una saporita ricetta di cucina gourmet, sono stati presi i suoi grandi capolavori, tagliuzzati, speziati e scottati al punto giusto e poi messi sul piatto con eleganza per fare gustare appieno le atmosfere e i personaggi di questo grande autore russo. Il bianco e il nero dominano la scena come a sottolineare l'eterna lotta degli opposti e la necessaria ricerca di un equilibrio tra loro per trovare una via di convivenza e di condivisione. Una storia di teatro e perciò di vita. Uno spettacolo davvero brillante, ma anche profondo.



## LIMONE E CAFFÈ

di Simone Tonelli

Compagnia degli Evasi – Castenuovo Magra (SP)

Liberamente tratta da "Ancora un attimo" di Massimiliano Bruno, da cui è stato tratto anche il film "Ti ricordi di me?" con Ambra Angiolini ed Edoardo Leo, "Limone e caffè" è una commedia

romantica con un taglio cinematografico: sono ben 64 i cambi scena a vista che danno un ritmo forsennato al lavoro. Lo spettacolo, a tratti veramente comico, narra le vicende di due giovani un po' emarginati, Roberto e Beatrice, che si conoscono dalla psicoterapeuta. Lui è cleptomane e lei è narcolettica. Vivono affrontando insieme tutte le sfide che il destino para loro davanti. Limone e caffè sembrano inconciliabili come i caratteri, i sentimenti e le coscienze delle persone ma, qualche volta, con il giusto mix di amore e follia, si riesce ad assaporare anche un tale gelato. Tra furti, coppie in crisi, editori incapaci, amnesie, montagne russe, balletti sardi, sedute di gruppo e comportamenti disfunzionali, due dolci personaggi tentano di assaggiare la felicità, provando finalmente ad essere "normali" come gli altri.

**Venerdì 19 gennaio 2024**  
Kulturni Dom ore 20.30

**Sabato 27 gennaio 2024**  
Kulturni Dom ore 20.30

**SERATA FINALE E PREMIAZIONI** - a seguire

## UN VIAJE EN EL ALMA un viaggio nell'anima del FLAMENCO

Un'arte che arriva all'anima, potente ed emozionante? Questa forma d'arte si chiama Flamenco, ma potrebbe chiamarsi anche storia di persone, di culture, di sentimenti e affonda le sue radici nella tradizione musicale. Il corpo racconta e diventa espressione di un popolo che ha urlato il dolore attraverso una lingua non codificata, ma interpretata e danzata. Il connubio di musica, percussioni e danza arriveranno dritti nell'anima dello spettatore attraverso i vari stili del flamenco; con una leggera Alegria o un'intima Soleá, una tumultuosa Bulería o una festosa Sevillana, passando da un sentimento ad un altro come solo il Flamenco sa raccontare.

Baile: Lucia Tosto, Rossano Tosi e la Compañía Viento Flamenco

Cante: Angelo Giordano | Guitarra: Michele Pucci | Percusión: Frank de Franceschi



IO SONO  
FRIULI  
VENEZIA  
GIULIA



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA



Comune  
di Gorizia

**ABBONAMENTO 10 SPETTACOLI:**

**Interi € 99,00 – Soci Credito Cooperativo, abbonati Stagione  
Teatro Verdi e Giovani € 79,00**

**BIGLIETTI:** I tre spettacoli al Teatro Verdi e "Mascara & Pailletts":

**INTERI € 15,00 - Ridotti** (over 65, abbonati Stagione Teatro Verdi e  
soci Cassa Rurale FVG) **€ 13,00 - Giovani under 25 € 11,00**

**Tutti gli altri spettacoli: INTERI € 13,00 - Ridotti** (over 65, abbonati  
Stagione Teatro Verdi e soci Cassa Rurale FVG) **€ 11,00 - Giovani under 25 € 9,00**

**PRENOTAZIONI e PREVENDITA** (diritto prevendita € 1,00)

**Libreria Leg Gorizia – C.so Verdi n. 67 - Tel. 0481 33776**

e su [www.vivaticket.it](http://www.vivaticket.it)



COLLETTIVO  
TERZO  
TEATRO  
GORIZIA  
APS

**Sabato 3 febbraio 2024**  
**Kulturni Dom ore 20.30**



È il tratto più autentico,  
anche in digitale



CASSA RURALE FVG  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

## Firma Elettronica Avanzata

Con la firma elettronica **sottoscrivi i documenti su tablet e li consulti dal tuo Inbank.**

Oltre a essere comodo, il sistema permette di risparmiare tempo e carta.

Marketing CCB 10.2022 | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le caratteristiche della soluzione firma elettronica avanzata sono riportate nel documento tecnico pubblicato sul sito internet della Banca.

[www.cassaruralefvg.it](http://www.cassaruralefvg.it)